第一萬零九百八十一號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥勞實得力門牌十一號

(PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY YEAP KWEE HOON.)

德律風一千一百六十四號

華東 也是公司

◀緊要傳單▶

癬疥藥水 牙痛藥水 請速一試

光明眼水 有患此者 立刻見功

代理處 石叻成發號 衛安公司 怡保廣生醫 廣福堂 吧城三昌 旺能會豐 吉隆坡五洲藥房 馬六甲安樂藥局 馬六甲保安藥局 芙蓉錦綸棧

中華民國七年十月二號 擬

The Straits Building Co.

111, MARKET STREET.

◀實得力屋宇公司廣告▶

中街壹百一十壹號門牌

(老北醫附近)

◎欲租住宅者注意

今有一極新而美之屋附有僕役房所坐在奧笠路接近電車(離坡二里又四分里之一)最合殷富華人之住眷出租一年欲知租項及其他詳細者請惠函敝公司可也

英一千九百十九年六月廿八號

士得力建造公司啓

眼 科

34-1, HILL S REET SINGAPORE.

先生吽喃麟之子吽喃嗎哩嗎耆如實得力甘皇家山腳門牌三十四號零一號余新加坡十有五年精究眼科眼醫諸藥料今頗得其效矣若犯眼症之疾或恭痛或紅根或白翳至及目冥者皆能治愈不用刀割免防痛苦不過抹藥數天便能成功效包管眼明如常非余誇言自前治愈華人洋人及各色人等不可勝算就是治愈之人贈送証書及歡送彩牌者甚多亦蒙諸君映像自謝之誠敬也至及痔症之疾余亦最爲老手世上無雙亦不用刀割只用敷藥七天包醫全愈此係用藥之精亦乃先生醫技之能也倘若諸君有犯其症者不防移玉至敝局請問余必歡迎包醫全愈今藥亦大減價食 贈送不取藥金爲先生修世之德也

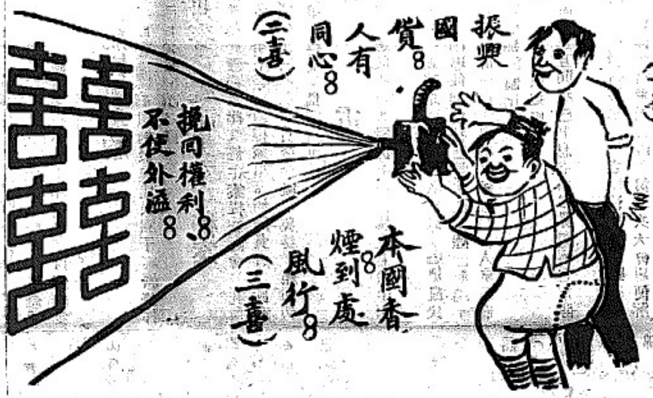
凡七州府三州府及爪亞等一切之人有眼疾皆係此治愈也

民年二月廿二號 本局主人謹啓

中國 大喜 四喜 雙喜 飛馬 香煙

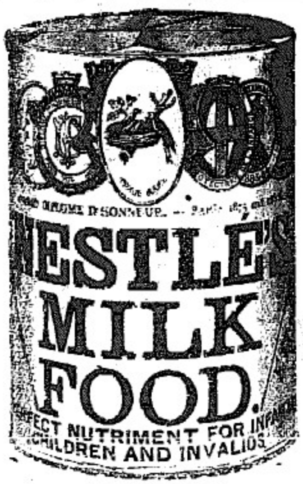
中國南洋兄弟烟草公司

(敬)(告)(僑)(胞)(請)(用)(國)(貨)



▷尼洵牛乳粉之廣告◁

啟者特字通知天下名譽中人應該稱謝尼洵之牛乳粉因爲此粉能補各人之腦部倘諸君詢問名譽中人則彼等自能言知若使彼等之母當彼等幼穉之時將尼洵牛乳粉飼之彼等則長大爲一樣強健如于幼時經服尼洵牛乳粉之人也 諸君若欲使其子女堅固強健則必須飼以尼洵牛乳粉 此粉四州府各處均有發售 此粉係由女人標公司製造此佈



(尼洵牛乳粉食之身體可強健)

(尼洵及英瓦羅瑞士凝結牛乳公司謹啓)

尼洵牛乳粉之特色

此粉爲嬰兒及小孩之最良食品 此粉質極清潔適合兒童味覺用之日久自然體健睡穩性情活潑 此粉可使肉實骨强而不生逾量之脂肪令人過肥 此粉極爲安全蓋由牛乳製成祇加暖水便可開食而無生牛乳傳染各種危症于嬰孩之慮 此粉不獨爲嬰兒最良之食品即孩兒之患肚瀉霍亂及其他症者食之亦極有效東亞地方歐人之居此者往往感受瘴氣熱症即長成者用之亦常見效而屢有具書道謝焉

英一千九百十九年五月九號

論說

論粵省廣州當設立一大印書局 (和平)

世界日益進化而科學學術與文化亦益相以發展。而科學學術文化何以能發展。此固在其國士夫殫心于著述。編譯者日多而後其國之文化日益推進。印刷術爲文明利器之一。而印書館者即發展文明之機關也。圖書館與文化最有關係。此盡人而知之。然印書局不發達之國。其圖書館必不能發達。國家科學文藝不發達之國。其國中之印書局亦不能發達。此固相爲因果。無疑者之或爽者也。歐洲近世之文化教育。胎原於第十五世紀文學之再興。自土耳其陷君士但丁後。東羅馬帝國亡。於是希臘學者。抱其古代之文學。遠奔意大利。意大利當時以都府之雄。人才之多。於羅一時。喜希臘學者之來遊。爭歡迎之。遂搜集圖書從事翻譯印刷。立學校。設圖書館。借文學之進步。遠追古代羅馬文化之榮華。自是以後歐洲之工藝界思想界科學界相以競進而籍大地。而今日之文化更一日千里有蒸蒸日上之勢。英美德法每年著述印刷之書。殆有數萬種以上。推原此故。印刷業之發展一也。人才之衆多二也。圖書館之林立三也。而最要者則爲印刷業。蓋印刷業不發達。而書籍刊印。不能迅速。傳播不能廣遠。其阻礙文化之發展甚大。即如美國最著名之報館日出二十餘萬紙。此固吾國所望塵勿及者。此皆以印刷術之迅速而收效宏也。吾國發達於數千年之無生活的文化。迄今受歐西文物之衝激。而思想界文藝界學術界似有一大革新。然查吾國邇年以來之出版界。小說之書。每年之出版無慮萬千。大都吟風弄月怡情寫景之文章。而於學術科學實用的書籍之出版。則甚寥寥也。且著述多是摭拾一二陳言。東鈔西抹。伍於販賣業。或拾東西洋之文藝學術之皮毛。而勦襲一二自矜其全備。其可慨也。若以眞正之學術科學思想之眼光觀之。則謂吾國無完備之著述。非過言也。

吾觀現在印書局之足以差強人意者。爲海上之商務印書館與中華書局。是二印書局聚國中之文人學士編輯翻譯書籍。邇年貢獻于吾國之文藝界教育界。可謂勞苦功高。然以吾國之大。印書局祇有此數。殊爲缺憾。吾粵廣州與海外交通百數十年。受西洋文化之衝激最先。教育普及比之各省。未遑多讓。深通中西文之文人學士亦不少。且以全國論。廣東常爲政治之中樞。每一次改革常與粵局有關。而政治之中心人物若伍廷芳孫文唐紹儀康有爲梁啓超汪精衛王寵惠等。皆名滿全國。然粵省竟無人發起創辦一完美之大印書局。獨讓某某書局專美者何耶。誠能在廣州設一大印書局。仿上海某某書局之規模。集國中之文人學士從事編檢翻譯書籍。或教科書。就近廣地材編檢。俾無出入。其有助於文化教育當如何。乃就廣州書局非專事於販賣業。則從事于零星之印刷業。比之海上之某某書局。如雲泥之間隔。豈吾粵無人才耶。無資本耶。誠粵富粵。二者皆非欠缺。顧未有完美大規模印書局者。在於無人發起故也。吾粵之大資本家大文學家注意及此。則其有助於吾國之文化教育甚大。將與海上之大書局鼎足而三。跂企望之。

譯電

○德國會與和約

退馬七月十日電。德國會已將和約通過第三讀會。

○簽約爲求港口之解封也

同日電。德外交部長云。德人雖極抱反對此約之念。惟現因海港均被封鎖。不得不從速承認之。以便船隻之得出入。

○協約國與奧約

倫敦七月十一日電。協約國對於奧代表關于經濟條件之抗辯書。已有允略退讓之意。

○丹麥之提議男女平權案

丹麥內閣近將結婚離婚之律文修正案提交國會。其所規定。爲男女完全平等。政權家事。均同負責。此案原由丹麥那威瑞士三國之委員會所擬。冀從此點而切實聯結斯堪第那維亞半島諸國也。

選電

●外交團自中國專使不簽押歐洲和約。極注意於中國之舉動

●山東省長沈銘昌致電京政府。請公署嚴懲辦亂民

●陸徵祥王正廷兩專使辭職後已離去法京。陸已赴瑞士遊玩。王亦過往美洲。其在法京者。祇顧維鈞一人。京政府雖去電慰留。已無法制止

●龍建章已於昨日出京返粵

●張作霖與孟恩遠互鬨現已平息。各將駐紮長春之軍隊調開

●此間(上海)商民將對待京政府之辦法宣佈後。雖經盧永祥否認。仍積極進行。將於日內開第二次大會以便解決

●衆議院前日以議聯會司令官制及中行問題。安福系與已未系議員互相爭執。遂成劇戰。現已由京政府派員調停。或可稍妥協。不致提起彈劾

●徐世昌致電美總統威爾遜贊同國際聯盟會

●參戰處決定延長與日本訂立之陸軍條約至俄國內亂平息後而止

資本家及置業家注意

茲有景緻幽勝之地位多段坐在柔佛N.G.椰根及峇都巴轄之居鑾路即現時樹膠園之一部也本公司承該業主之囑從速在柔佛峇都巴轄代爲拍賣特先登報一次圖式及其詳細辦就當再行宣佈也

莊慶利公司拍賣館謹白

律師 古巴及黃君

英一千九百一十九年七月拾五日

生理告白

敬者敝倉曾應允收貯荷蘭土庫奎單奄之米後查該米內有此等 [三] 之嘜參雜故敝等即往詢其細詳厥後見該荷蘭土庫亦曾登報申明並謂該米係購自爪哇荷政府而欲發往各小埠者且經本坡軍政府仿令着敝等照舊收貯勿多懷疑是故不得不爲其收貯此米今特登報詳明幸新原諒是所切盼

己未年六月十八日

敝號 合昌棧 聯盛號 全啓

告白

啓者敝船館茲有租和豐月戎牛棧全間及寄在錦茂棧合昌棧聯盛棧及其他貨倉之碎米該嘜頭 [A I 三] 係是我和蘭東印度政府所用非是他家之嘜誠恐有人誤會特此聲明

石叻和蘭圭卑奄船館啓

英一千九百一十九年七月十二號

Koninklijke Paketvaart Maatschappij

順天宮第四次募建戲臺諸君踴躍樂助捐款芳名列左

石硝岐先生三百元 蔡新發先生三百元
隆成寶號三百元 郭際貴先生二百元
豐振寶號二百元 布吳馨先生二百元
蔣冊先生二百元 萬福隆寶號一百五十元
新成昌公司一百元 新源昌公司一百元
永巨林火鋸公司一百元 吳士基先生一百元
沈源國先生一百元 新協興寶號一百元
源順泰寶號一百元 金振興寶號一百元
新茂林寶號一百元 新巨波寶號一百元
錦裕寶號一百元 金順發寶號一百元
瑞興寶號一百元 長勝興寶號一百元
源豐寶號一百元 金榮成寶號一百元
鍾坤成先生一百元 振祥寶號一百元
同成寶號一百元 錦興寶號一百元
開順寶號一百元

計二十九條共捐銀三千九百五十元正

併以上計四次合共捐銀二萬一千九百元正

中華民國八年七月十五號 順天宮董事部公啓

聯東保險有限公司廣告

啟者本公司[illegible]

招

本號專請名工代人修理各種脚車[illegible]及內外[illegible]

顧問員 殷君雲利 廖君正興 許君山貴 鄒君應鑫 王君純智 林君鳳翔

先施公司

THE SINCERE [illegible]
(INCORPORATED IN [illegible])

本公司統辦環球貨品靡物美久爲社會所歡迎今特加擴充叻與工藝由粵東總分行選來(自製新式鐵熨斗)其工作與舶來品無異而價目亦極其廉又由上海總分行辦來(十丈庄赤白扣布及愛國土布)此兩種土布深合學校服式之用又新到多款(金銀巴西烟盒)精緻悅目款式新奇務希君光顧歡迎備至

舖在星加坡坡底角十四號 大坡大馬路七十七號

民國八年二月一號

南洋

◎南洋荷屬華僑痛史

▲南洋荷蘭地。。近日發現關於華僑者二事。。一關人籍。。一關水災。。茲爲評述如下。。

(一)爭論國籍。。全體公舉代表。。定期返國。。蔴新荷蘭屬地華僑日餘萬。。土人三千萬。。荷人止六萬。。各民族間。。向來各守國籍。。各從巳俗。。無有異議。。乃荷蘭政府。。慾欲專華人爲其國籍民。。一九一十年公佈。。殖民地民籍法。。使凡生長於殖民地者。。爲其荷蘭籍民。。而我國與訂領事條約。。又以公文暨承認之。。一紙公文。。斷送了百萬人民。。億萬財產。。華僑愛國心重。。情不能甘。。由是各埠之間。。各則公開會議。。舉行運動示威運動。。蹴躪數月。。遂決定組織聯合會議。。一致對待。。本年二月。。東部爪哇島。。聯合會成立於泗水。。公舉陳鑑源爲理事長。。林秋桂李雙輝蔡徽與張石寶等十二人。。爲理事。。三月某日。。西部爪哇島聯合會。。成立於巴城。。公舉邱燮亭爲理事長。。黃宣猷等十二人爲理事。。四月三十日。。中部聯合會。。成立於三寶壠。。公舉郭俊儀爲理事長。。陳光洨鄭修立葉瑞昌潘春發郭貴與郭延鮮爲理事。。六月初。。各部聯合會。。共同會議。。於爲隆商會。。議決辦法三條。。一公舉中華總會總理鄭螢成。。荷屬副學務總理等。。爲荷屬華僑全體代表。。返國面請政府。。提出抗議。。一公呈荷屬東印度總督。。請取銷殖民地民籍法。。一公決全體華僑。。一致爲政府外交後盾。。非達到目的不止。。現在所派代表。。約期六月中旬返國。。號泣奔走。。冀有復蘇之望。。前日報載。。有自稱荷屬華僑代表之林某者。。非全體華僑所公舉。。無能知其姓名者也

(二)火山爆裂喪失居民三四萬。。爪哇島東部疏瑪里爲吳里達縣之吉祿山。。十七年前曾爆裂一次。。損失不知其數。。本年五月十九晚一時。。又忽爆裂。。居民從夢中驚醒。。則見火光燭天。。飛沙走石。。臭味窒人欲死。。不一時則洪水橫流。。挾泥沙竹木以俱下。。水面蒸氣騰騰。。勢難遏抑。。於是驚相走避。。牽男帶女。。登樹爬牆。。水之所至。。屋舍傾折。。人走不及。。即陷死泥中。。大日天猶黑暗。。第三日始暫平定。。死屍滿地。。村落爲墟。。號哭之聲。。載道於途。。荷政府派人調查。。居民共死三四萬。。其中以土人爲多。。和人五六千。。華僑三四千。。屍體家具流至老覽義里泗水等江中。。泗水華僑發起賑濟。。一日之間。。捐款二萬。。各埠聞之。。相率解囊。。所餘之民。。乃得須臾免死。。誠浩劫也。。

◎搜獲救國印刷品

(怡保函)本月三號。。怡保華民政務司。。在本埠退愛社印刷所。。搜出救國印刷品一種。。即向該印刷所主人查究來歷。。該店東檳榔暨。。乃指出拿吃埠某校教員鍾某所爲。。該司方欲逮捕。。鍾君聞信。。即自投到護署。。略問數句。。便交警署拘禁。。經多人擔保不准。。將來如何發落。。有聞再報。。

△小孩服士提倫斯酒之功用▽

小孩服此補血之酒其生長之迅速實令其慈母亦甚稱奇據某著名醫生所言余前數月曾見一孩虛弱已極面色青黃胃口不開時常不脫疾病爲其母者亦覺耐煩一服士提倫斯凡諸惹盡除其生氣之活潑令其壯健倍昔親友見之幾乎不能辨認在父母之心其樂何如也余亦喜該有壯健之體質及其長大之時其強壯更可知矣倘孩之小孩面有病色脾胃虛弱急需服此酒與之用一轉便覺百病安痊且康健將常其功力之廣非學醫所能盡述也本埠各西藥房均售 原庄士提倫斯酒發售

英一千九百一十七年五月二號

ADAMSON GILFILLAN & Co., Ltd.

(INCORPORATED IN ENGLAND)

MARTELL'S 3 STARS BRANDY.

馬爹利上等三星萬蘭池酒

啟者本行督……上等之馬底三星萬蘭池酒來叻發售此酒香味美極濃合於口味且於衛生上最爲有益即使縱飲致醉亦不至酒性傷身是以泰西各國皆總推行咸以此爲最上等最著之飲料是以本行特辦此酒以至叻地令本坡……沽賣取價公道 諸君賜顧便能知其佳處有非……能彩容者也特此告

英一千九百十九年……

新嘉坡義利洋行謹啟

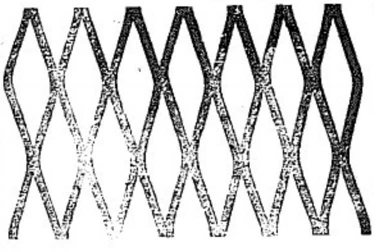
WILLIAM JACKS & Co.

威廉績斯公司

31 Raffle Place Singapore

來佛士里三十一號

◆歐美與澳洲輸入商 英製鋼鐵器皿及油掃廳堂之用料
西順公司之各種油漆 福伯公司之油料白鉛華等 米西利士公司之……瓦屋頂之鋪片鋪地之花磚及放水管 各種鋼鐵器 士敏坭 鉛塊及鉛片鍍鐵 林伯帶及螺旋襯鉛華片鐵釘及汽 承接建築商所需之各種品料 車印機用之查佛鋼制棉碎扁帶包裹及各種機件 鋤鏟種樹榕鐵器凝乳鍋及樹榕園所需之各種晶件 麵粉 餅干 占 魚 牛奶 牛酪及各種食品 刀類 靴鞋 香水 紙 文具及商場所需之各種器物 又爲錫及各種土產之輸出商 各貨定價克己諸希 惠顧……公鑒



英一千九百一十九年七月一號 威廉績斯公司謹啟

THE HONGKONG ROPE MANUFACTURING Co Ltd

INCORPORATED IN HONGKONG

香港索路發售

敬者特字通知香港架其鑑乃恒靈公司即香港製索公司設立一千八百八十三年乃是製造呂宋索三股半英寸至十英寸四股三英寸至十英寸儲君欲知價值貨式各情者請來玉臨新嘉坡勢枋路頭門牌十五號第一面調本代理人亞留吉平便悉其詳矣此佈

西一千九百十九年三月十號

代理人亞留吉平啟

GREEN ISLAND CEMENT Co. Ltd

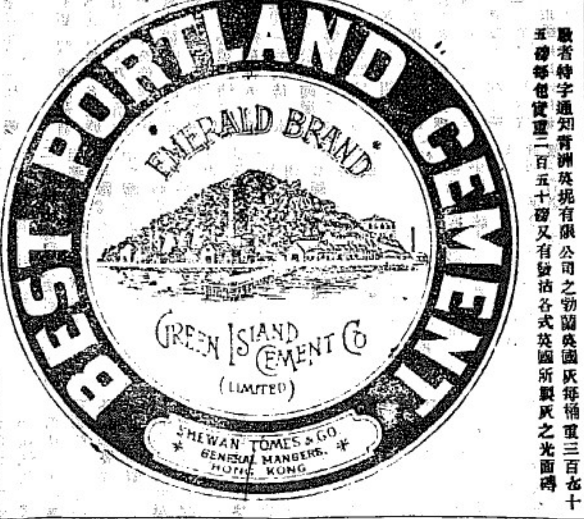
INCORPORATED IN HONGKONG.

青洲灰磚發售

敬者特字通知青洲英坭有限公司之勒朗英國灰每桶重三百七十五磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國所製灰之光面磚各樣式水磨磚等 諸君欲知價值貨式各情者請來玉臨新嘉坡勢枋路頭門牌二十五號第一面調本代理人亞留吉便悉其詳矣此啟

英一千九百一十九年三月十號

代理人亞留吉平謹佈



The Commercial Rubber Co., Ltd

Incorporated in Singapore

拍賣廣告

敬祝和平定期在邇是不可不有燃火以助興也茲訂有巴打威亞燈火一帮如孟加拉燈火、火美、會勞及他種燈火燒之則輝煌奪目又有煤火一種燒之則爆出飛鴿高達半空極可賞心悅目定于七月十六日(即星期三)上午十時半在來佛丕利士三號商務樹膠公司內分類拍賣有意者請先期移玉參觀也

英一千九百十九年六月廿一號

商務樹膠有限公司拍賣館謹啟

"HIS MASTER'S VOICE"

Gramophones and Records

狗仔牌(主人聲音)留聲機器及唱碟

本公司現有新到大帮狗仔牌留聲機器唱碟中國廣潮福合調音樂及歐西音樂名人音樂等等俱全客估顧價均從其便價甚相宜有意者請向本公司取閱價目錄本可也

英一千九百一十八年二月十九號

來佛丕利士街謨得利有限公司謹啟

S. MOUTRIE & Co., Ltd

(Incorporated in Hongkong.)

Raffles Place SINGAPORE

煖腎膏

此膏煖腎調經驅風去濕舒筋活絡消腫散瘀止痛止瀉各有特別功效限期全愈專治男子腎虛及精神困倦腰酸腎痛風濕骨痛半身不遂腳氣腫痛肚痛泄瀉盜汗淡汗跌打損傷女子月經不調經期前後腹痛子宮寒冷不能受孕常流白帶等症將此膏按照做單內鋼人圖式部位貼之即能如期見效倘能照法常貼可以煖腎調經外貼之聖藥也

男子腎虛半月一效三月見大效 手脚酸軟老症一日新症半日見效 手足麻木風濕腳腫越宿見效 半身不遂兩月見效 腰骨刺痛半日見效 筋骨疲倦兩時見效 跌打腫瘀越宿見效

女不受孕三月奏效 經期肚痛兩月見效 月經不調兩月見效 常流白帶半年全愈 各項肚痛半日見效 肚痢不止兩時見效 盜汗淡汗七日見效

單料每帖壹元二角 雙料每帖二元式角

保安堂 喉症丹

夫咽喉者為六腑之通衢五臟之總門實飲食聲音吐納之要道也其為病則喉嚨腫痛痰涎壅塞咽門關閉少頃則吐納不得聲音不出危在旦夕諺云走馬看咽喉誓其害人之迅速也此丹為喉症之保安神藥統治喉閉喉風喉癰喉瘡喉痺雙單乳蛾上顎癰等症將此丹吹入喉內即時吐出痰涎自然消腫止痛雖危險惡症可保平安實喉症之救命靈丹也用法將紙筒吹散入喉內臨睡吹一次夜後忌火熱

每樽銀七角

粵東老手醫生 寶和堂眼科名馳丸散

寶善堂眼科丸丹經驗之家傳秘方專治虛實眼熱風火眼痛迎風流淚畏日羞明小兒揹積攻目老人茅多多淚或症起日久起翳起膜與及一切眼患翳症吞服取效如神如患眼疾者內服此丸有膜則外點本堂珠寶散無膜則外點珠寶光明眼散內外並治立奏奇效

價目 眼科丸每瓶壹元四角 光明眼散每元四角 珠寶眼散每包三角

強種固腎丸

竊為人身之關鍵內腎之盛衰足占全體之強弱其中或先天稟衰或勞神過度以致內腎虧損百病叢生如夜尿夢遺自汗盜汗眼花耳鳴腰痠腿軟陽弱水涸小便頻數等症皆由內腎不足之故若不及早採治之不獨子嗣雖艱更恐促及壽算矣本堂主人得其家傳妙方故能逾花甲子十餘年且過古稀向能日行六七十里精神康從飲食鴨火消向來成友取用無不奏效特公諸世俾患腎虛損水火兩虧者服之得增元固本之功而共慶廣嗣延年之榮也

民國八年二月一號

總發行 石叻大馬路 衛安公司

朱中興 救時普濟水

此水之功效久矣馳名天下其治症之多確難可稱萬應已用過者固知功用之大未用過者不可不試之當治六十二種痧症四時感冒頭暈身熱時症瘟核霍亂吐瀉絞腸抽筋肚痛不止風火牙痛山嵐瘴氣水土不服新久發冷週身困倦精神不爽傷風咳嗽心胃氣痛中暑發熱酒醉嘔吐舟車嘔浪有此水數分鐘立能見功此水之神奇天下所辭有病服之固能去病即無病精神試之亦能加精神且除開胃消滯無論初起是何症或是何痧症宜即服此水可保平安至如拆癲瘡蟲蛇毒物咬傷與乎一切無名腫毒即將外搽取効尤為快捷凡居家行旅無時無刻不可不備之聖藥也男婦老幼孕婦均合採服詳細治症用法做單載明

近查市上有一般奸利商私辦偽貨假冒朱中興救時普濟水低價發售其裝束模樣俱用紫色假票以冀魚目混珠按救時普濟水係救急扶危之要藥性命攸關彼輩胆敢以偽藥假冒希圖漁利害世誤人誠非淺鮮本主人心存普濟用特登報揭明並聲明南洋一帶特托石叻衛安公司一家為總代理凡南洋羣島各埠商號如欲就近採辦者須與石叻大馬路衛安公司購買方是朱中興救時普濟水正貨免為別家之假冒偽藥所悞也 朱中興主人謹誌

貴客光顧無拘多少一律歡迎六稍批發價格尤為克己此佈

本公司在石叻大馬路門牌五十四號

總代理 衛安公司

分局在庇能新街門牌六十五號

民國八年六月五號

Little's Oriental Balm.

[illegible]

一千九百十 …… 號

…… 三 …… 六號

The United Glass Bottle

Manufacturers Ltd

LONDON.

…… TRADING COMPANY

…… SON ROAD, SINGAPORE

英國製造玻璃罇廠聯合有限公司

本公司特造各款玻璃罇及特別汽水罇發行

大英一千九百一十九年二月一號

總代理處美隆洋行

兜安氏秘製保腎丸

圖中寓意

腎居於背之兩旁　爲無數細濾管組織而成　血液通過　如水流行　無時或息　每二十四小時必由此細濾管提出血中之汚垢毒質　約五百餘微粒　輸入膀胱　而化爲小便也　誰無念慾誰不操勞　有一過度　適足戕腎　腎弱則濾血之功用失序　遂致血中汚毒留滯而發炎矣況又有他病及舉動飲食之不適宜　亦足以弱腎者　如感冒寒熱　日晒夜露　喉核炎症　肺炎嗜飲醇酒濃茶　鹽水咖啡　肉食過多　奔跑失力　汽車電車之震顫　用力之工作　婦女天癸將絕時瘀血積滯而發炎　皆能致腎脊抽痛或刺痛俯仰不舒　小便澁痛　小便赤熱　小便頻數小便混濁而有渣滓　此皆內腎失司之明證也內腎有一部分之發炎或阻塞　必礙其濾血之功　則毒質尿酸　聚於血中　病患從此起矣風濕痛　腎弱痛　腰痛　大脚瘋　神經痛　膀系發炎　神志昏惰　頭痛　頭眩　尿酸阻滯血脈　氣血不能流通　由是水腫　沙淋　石淋　心病等患畢集　戕賊內腎　而成致命之內腎病　普通治療法當內腎失司之時　在腎病未篤之前宜有以防維之　兜安氏秘製保腎丸　乃大衆所許可　而用以治內腎經病驗之良藥也　有患者　盍請試之　方知我藥之不謬

各埠大藥房均有出售每瓶洋一元四角 每打十四元　上海兜安氏西藥公司啓

腎弱爲患之最佳品

羅氏自來補血汁。

血乃養身之至寶血衰則肢體黃瘦血旺則面容紅潤西醫以補血為要素本藥局特取上品藥料鍊合成汁性和味甘凡勞心勞力以致血虛氣弱神傷力倦破金吐血面黃肌瘦頭暈眼花耳鳴腎虧腸萎精枯四肢無力手足酸軟身虛腳腫胃弱脾衰或病後失調氣虛不足之症以及婦女白帶血崩月事不調或有痛經閉經或乾血癆者服之能氣血兩補氣血足自然百病消除無病久服至老精神不衰誠衛生之至寶也每飯後服一調羹日服三次開水冲服小兒減半

每大瓶一元二　每小瓶七角半　批發相宜

羅氏扶強補腦汁

凡先天不足體質不充之人其胃部之腦氣筋必失運化之功力斯時雖以重大補品亦未必有效果此補腦汁為培補人身之滋養料[illegible]臟腑各部之腦氣筋而又以扶強養生為專長每[illegible]一經服之便能使虛弱之人一變而為強壯乃有病去病無病壯體之聖汁也若夫好色狂淫操勞過度飲食不節者此之謂後天失調致各部腦氣筋全失其主司精神困頓脾胃虛弱而身之滋養料亦逐漸減少若無相當之滋養料以補助之則終身必無強健之望是故欲為完全活潑肢體者當以補腦汁為惟一強體壯身之滋養料也服法每飯後服一調羹日服三次開水冲服小兒減半

每大瓶一元二　每小瓶七角半

星洲牛車水大馬路羅氏藥房謹上

民國八年二月六號

住小坡電車路奕芝律三百零三號　德律風九一八號

神州大藥房

兼辦歐美各款名家原庄便藥粧飾用品家用藥材貨多價廉不能盡錄。

ANGLO-CHINESE DISPENSARY 303 NORTH BRIDGE ROAD SINGAPORE.

本藥房為利便同胞起見特用西法製成靈驗藥水藥酒丹膏丸散每樽均有華字標頭治症用法一目了然

化痰止咳藥水　哮喘氣逆藥水　小兒咳嗽藥水　小兒各症藥水　解牛乳毒藥水　立止肚痛藥水　立止牙痛藥水　立止頭痛藥水　潤滑眼痛藥水　光明眼疾藥水　耳痛消膿藥水　爛腳爛肉藥水　跌傷打傷藥水　華傷止血藥水　火傷湯傷藥水　汗斑白食藥水　皮膚各症藥水　辟污去毒藥水　各癬頑癬藥水　鬱金蜂蜜藥水　花柳梅毒藥水　白濁墜精藥水　痔瘡魚口藥水　打回芒菓藥水　小便急痛藥水　遺精夢洩藥水　痔瘡消腫藥水　開胃消食藥露　寧神安眠藥水　平安暈浪藥水　婦症寒熱藥水　風邪出汗藥水　頭暈發燒藥水　玫瑰生髮香油　解血毒藥水　白濁洗藥水

臭狐搽藥散　脫髮眼藥水　散陰腸藥水　打白蟻藥水　脫糊衣油藥水　風濕各症藥水　生肌消腫藥水　筋骨痛扭傷藥水　消無名腫毒藥水　治心氣痛藥水　濕熱瘡瘍藥散　肥兒疳積藥水　脫落毛髮藥水　乾水止癢藥水　生肌白象油　耳聾耳痛油　無味瘡瘍油　追風白樹油　壯陽種子丸　婦科白帶丸　調經種子丸　十大金補丸　白濁墜精丸　滋補微寫丸　上等金雞拿霜　拔毒生肌藥膏　內外痔瘡藥水　痔瘡魚口藥水　頭瘡包血藥水　頭風除風藥水　追風跌典　極品薑欖油　極品橙香油　極品香精油　極品玫瑰露　極品杏仁露　埃士及林露

英一千九百一十八年八月十四號

神州藥房謹啟

施林氏神效立愈

除痰止咳水

凡患咳嗽者咳逆痰涎除痰止咳水自從出世以來吐血及內傷痰癮與失音療肺延年藥

多由風痰起久咳而不止創自施林氏發明者馳名遐邇[illegible]

肺部因痰炎誰能收其源[illegible]

肺管氣不利咳症無不愈[illegible]

價目　金丹雞八角　中罇銀五角　小罇二角半

保來氏養生之寶

養神汁

健胃養神汁可以令人胃口健旺可以令人精神當可以令人身體康強蓄胃為水穀之海胃氣健則血榮自旺而肌體日壯精神日增故睡享健康之至福倘男子心思過度[illegible]

價目　大瓶二元　小瓶一元二角半

清源氏花柳之聖藥

[illegible]

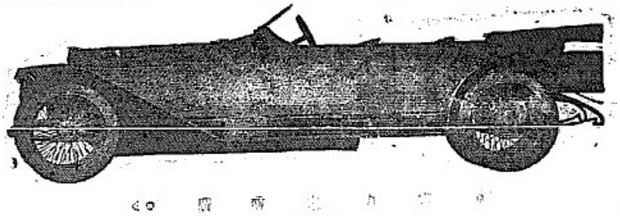
清源氏千金花柳消毒丸專治一切花柳傳染各症其功效如神如染斯症或患五淋白濁小便刺痛等症服此丸二三日則毒氣消滅可免變生他症百發百中確有特別神效為花柳解毒之聖藥也　每罇壹元四角

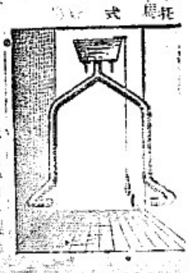
清源氏立消芒菓牛黃散　花柳芒菓一服即消　加神　每罇銀二元八角

總代理　石叻大馬路

英一千九百一十九年弍月一號

一千九百一十九年二月一號





[illegible]

CENTRAL ENGINE WORKS, LTD.

Singapore, Kuala Lumpur, [illegible] Johore [illegible]

福建

△厦門通訊

△臧司令面謁潘師長之餘聞　潘國綱師長。已於臧司令抵厦之後。曾經訪謁。而臧氏亦當盡往答之禮。昨特偕社參謀及左翼高支隊司令全忠。團長辛桂芳。左翼史支隊司令廷颺。同營書某某等一行十餘人。在司令部集齊。乘輿到白鹿洞謁拜潘師長。賴答兩旗盡賓主之歡。至夕陽含山。始興盡歸來云。

△省署布告焚燒厦門之煙品　焚燒厦門煙品由綴田市告云。省長公署。對於本年五月十三日本兼省長特派厦門道尹陳培琨。會同厦門關監督胡惟賢。厦門關稅務司勞達爾。暨稅務司具業業。將厦門關歷屆緝獲大批煙品。并各縣解繳煙品。運至厦門南普陀寺前。當衆啓封。檢查清楚。分作十堆。然以乾柴。澆灌洋油。傭灌食鹽。舉火焚燒。并令軍警四圍環列。免人從旁檢拾。歷時六點鐘之久。始行焚盡。隨將煙灰挑運上舶。傾入海心。是役也。計焚熟膏一萬三十六百六十五兩一錢六分五厘。洋藥七千七百九十三兩三錢。煙灰一萬零八百三十二兩二錢六分。嗎啡四百九十六兩一錢三分。高根七十三兩六錢五分。又二十四瓶鶯粟種子一千三百五十六斤　煙具五十二件。藥丸一小包。中外各界人士。均經蒞場參觀。此舉實於閩省煙禁最關重要。全省人民。須知禁煙一事。關係內政外交。本兼省長遵奉大總統歷次明令。執法惟嚴。除懸務盡。於和煙販煙吃煙。尤為除惡痛絕。凡爾人民。務宜萬衆一心。共誅煙禍。勿再嘗試。致干懲罰。特此布告。

△提訊盜賣山石案　思明縣華洋裁判所。據禾山西濱社鄭有等。訴鄭蓉蓉盜賣公山石與英國人。請求拘究一案。控經來知事飭警拘鄭到案。收押在案。茲於六月二十三號。傳集原告人到庭。提鄭質訊。問官吳修君。訊得兩造。供詞各執。而鄭供有賣山石。而無盜賣公山與外國人情事。訊畢。諭候依法判究。將鄭仍吞還押云。

△佔築樓屋之理較　厦門大中保手車巷地方。有寡婦楊氏住屋。與僑李街剪髮匠某甲住屋毗連。此次甲將住屋翻築樓屋。因而侵佔楊之牆路。以致出頭理較。雙方均赴警廳具稟互控未決。茲據長林家族會中人。出為調處。彼此爭執不休。聞欲提起訴訟。請求法庭裁判。未悉結局如何。容探再登。

△傷害案之撤銷　吳豪保圍厝社牧羊者蔡根旺。日前在半山塘牧羊。與洗衣人楊水衝突。被毆受傷。因而互控赴警廳具稟。送由地檢廳提驗傷痕在案。茲聞蔡楊以此事錯供。構成訟端。是以互相坐理。於六月二十三號。相率赴思明地檢廳聲明錯供。請求撤銷處分見訴矣。

△痧症發現　本年自入夏以來。天氣異常。時而霪雨連綿。時而炎熱若焚。近日頗有痧症發現。日昨廿四崎腳角梳店卓某之弟。正在店中料理店務。有某號夥前來收賬。甲正待取款與他。一時腹痛。暈倒於地。不省人事。經店夥百計打救不醒。其兄聞耗趕至時。己溘然長逝。亦可哀哉。

△大洋壟鄉突遭匪難

南平東區大洋壟鄉。于日前突有蘇股大匪五六十人。各持快槍。蜂擁入鄉。奈鄉丁槍械力單。抵禦不過。竟遭擊斃五人。負傷數人。房屋被焚十餘家。財物不知損失多少。一時倉卒。雖以對報。迨及中午。該鄉長陳聘卿等。飛報縣署。以匪離嚮退。倘宋快其所欲。勢必復來。力難抵禦。鄉里恐無噍類。懇轉呈請姚師長。派兵剿辦。以靖鄉閭云。

△朱坊墟被匪

日昨邵武縣知事具報省署。以日前邵邑朱坊墟。突有土匪百餘人。由將樂順昌方面而來。假托南軍名義。旗幟上書護法軍及邵順將各縣司令字樣。侵入該墟。种董率團丁抵禦。斃匪八人。傷匪十餘人。匪退。翌日早晨。匪率數百人。又來報復。聲勢浩大。鄉團抵禦不過。被攻入村內。焚殺劫掠。為狀至慘。現尚盤踞該處。查邵武以拳口為咽喉。拳口以朱坊為門戶。請速派兵堵剿云。

△華蘭德發冷丸▽

此丸能治一切瘧疾及發冷症百發百中無論每日一次隔日一次四日一次或時重時輕之發冷症若一服之其效如神患此病者盍一試之便知吾言之不謬也　每包八粒價銀六角

本公司備有金沙士打一書即集合治愈各重症者之證書而成一概贈閱函取卽行奉寄不取郵資

諸君欲知詳細請函詢或移玉至勿勝士巴沙律門牌七十九號亞丁力架藥房接洽可也

ATANK NIGRAH PHARMACY

No 79. Bras Basah Road

英一千九百十九年二月九號

一千九百十八年十一月十九號

受傷虛弱之兵士

因服蓋爾賽醫士補身藥片而得恢復康健

下載某兵士讚揚蓋賽爾醫士補身藥片之函謂兵士為英國皇家野戰砲隊之砲手名克露爾自歐脫省伊立斯地方西街一百十三號門牌住宅內寄來此函略云

鄙人從軍在法國因受傷身體日見衰弱而被遣送回家卸甲歸田之後遂購服賽爾醫之補身藥片今幸已痊愈皆此藥片之功也今鄙人特寫此函表揚名藥特舉以告世之同病者知所問津焉

因蓋賽爾醫士補身藥片有滋養血腦助添全身精力之功效故凡身體虛弱者服之必能立見奇效誠可謂近世最有效驗之家用良藥其功效能治

神經虧損　血腦不調　脊骨強硬　房事過度

血虧肌瘦　夜不安睡　胃弱不化　腰腎諸病

未老先衰等症此外中年婦女及乳哺嬰兒之母服之尤為有益天下各處大藥房各洋貨舖均有出售

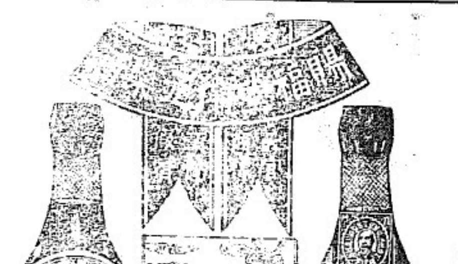
價目　每大瓶叻銀一元四角　每小瓶叻銀七角五占

英國滿插斯德省蓋賽爾醫士大藥房啓

Dr. Cassell's Tablets

For Worn-out Men and Weak, Jaded Women.

Britain's Greatest Remedy



許蓄破號自製衛元藥酒於今以垂百年餘矣保揀正地道藥材精工監製久蒙海內推許遐邇馳名本堂商標有天官賜福為記碑上層標寫明厦門賜福堂發兌字樣并本主人影像及各標等據諸吾光顧務須詳細認明否則近有射利之徒詐術百出魚目混珠僞冒亂眞貽害身體最宜慎防豈特有妨本堂商業上之名譽已哉今為益人益己計出以廣告望各界諸君知所注意焉此佈

民國七年戊午十一月廿五日

叻坡發售處各大酒商

厦門賜福堂主人謹白

鳳城氏良藥

調經月信丹

此丹專治婦人一切經期錯亂淤血攻心最靈極有經驗凡一切經期後肚痛月經不調血寒多或少或久不至或淡或黑血山崩漏白帶白淫經閉血枯或數月一期或一月兩至或滴漏不息或經痛經冷經血內積肚痛氣塊四肢浮筋骨疼痛頭暈心跳胸滿久咳吐逆傷胎小產子婦生育過多等症無論新舊皆服此丹三月之必能痊除敗血健血氣充足症無經期丹用之患如虛女勞閉經中氣不通血不調此丹有能通經活血產後淤積不得敗血作痛服此丹即能調經血無病體之能便身體壯健一子皆完全賦女界調經活血之聖藥也 每樽一元

秘製種子丸

此丸崇治男子先天不足後天失調及房勞過度腎虧失宜藥服勞形心思過度老人精力不足腳軟腰疼夜尿一切腎經種種虛弱各症速服此丸即能長精神益腦髓強身體薈頭昏疲倦多身延年益壽可操勞而待也每樽價銀二元

朴美孖田萬蘭池酒及威士杞酒

敢請現今叻地所最通行之頂上法國林奕孖田萬蘭池酒係由法國林奕孖田公司所創辦該公司設立於一千七百二十四年 又威士杞酒係由金山辦來

唯一採辦人和蘭士蝶列地吻冷公司

寫字樓設在新嘉坡亞巫門牌五十一號五十三號五十五號五十七號

下列之商店均有發售

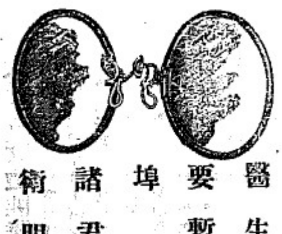
振興號牛車水大馬路 錦興土庫街 新承成俗實得力
振興號勿基 順興吉寧街 盈南興怒興芝巴
萬兄弟萬錦律 億昌號木街 天興實龍岡律
坐和基士實得力 琳德和語禮律 福利香街

Sole Importers: THE HOLLAND STRAIT TRADING CO., LTD.
INCORPORATED IN HOLLAND.
51, 53, 55, 57, The Arcade, Singapore.

一千九百一十八年七月一號

眼之保護者

星洲酒店街波靈頓廿四號門牌光學專門眼科勞醫生不久要暫往別埠諸君有欲衛眼配鏡者請函訂也



酒店街波靈頓廿四號勞醫生啟
24 BURLINGTON
Coleman Street
英一千九百一十九年一月九號 ○ 啟

總代理 安公司

第一上痛白濁丸

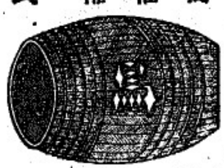
夫濁之爲患始雖輕微而終足以釀成癱症者誠不可不慎也乃世人每以爲小疾而忽視之殊不知濁之一症治不如法最爲纏綿久流腎經虛損精氣衰弱面黃體瘦不獨有害之症房事妨嚴於子嗣若由花柳傳染者爲害更烈俗謂淋濁者之症梅毒之媒信非謬也倘不速求療治其害源則淋閉指疔魚口便毒從此變症百出矣凡一遇尿赤管痛或赤濁白濁等症即服斯丸可免後患此丸經試驗之無不立效

星架坡大馬路門牌五十四號 六月五號

花柳搜毒丸

此丸特選上品藥料製製專能解除寒原創伐之性看提毒清源之功能治一切花柳之症不拘白濁下疳魚口便毒楊梅疔瘡每日服三次每服五粒用滾水送下去清其毒來無變症之患或見腸胃熱滯兼服本藥房之消毒丸使其毒由大便瀉出則立奏奇功每瓶定價二元半

馬油桶式



本埠專理新嘉坡火城馬油督分銷西歐正庄馬油即打嘮油雜貨兼販五色馬荳畔馬荳粒馬谷馬車麥粒麥歛麥花等各色牛羊食料俱照外價實貨無欺 請爲顧辦幸
玉趾西南星荷
新嘉坡玻璃左畔罪邊街屋數三十八號 電話二〇一四號
民國八年三月十四號 陳源泉啟

註冊商標

合勝美

（新嘉坡老吧虱口門牌六十二號）

勝源毛禮芬

建芳手禮芬

特啟者呀律井里汶勝源建芳鴻記毛禮芬匹銷售歷年已久週邇馳名荷蒙商界咸稱市上上品因本主人不惜工料擇選正地道芬葉製成芬匹潤澤清香氣味適口大有裨益衛生故銷售最廣第自民國四年蒙芬盡歸合勝美號發沽并未分支別處綠近有無恥之徒胆敢混冒本庄芬匹希圖射利害人非淺第上日廣告未能遍全埠再將勝源庄內加鳳標爲記建芳庄內加象標爲記故再特佈諸君知所細辨焉證本主人精益求精再加料選製以期諸商會之賞鑒兹特將建芳勝源商標請當地政府註冊經明憲批准傳明遠近通知以杜假冒設敢再以僞亂真或將舊甕翻裝者或以仿徘相類之標希圖混冒用特將此商標圖式登明之告如有以上各等情弊本主人定當控究倘諸君十得知其作僞之所前來報明引獲必不吝重酬合併聲明各宜自諒其商標正勝源庄建芳庄芬匹發售所在老巴虱街六十二號門牌合勝美號請商者光顧者新玉臨購買勿格外歡迎照免貽惧特此廣告

民國七年九月十七號

井里汶呀律勝源建芳鴻記
石叻合勝美

LUBRICATING OILS.

ALL GRADES
AT
CHEAPEST PRICES

The Asiatic Petroleum ... Ltd.
(Incorporated in England)

本公司現有各樣機器里革囉機油出售取價廉 此佈

英一千九百一十九年...號

...油有限公司...

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

(Incorporated in the U.S.A.)

萬國銀行廣告

美國註冊

本行實備資本金及盈餘款英金六百五十萬元伸叻銀一千一百六十萬元未派盈利由英金二百一十一萬八千元伸叻銀三百八十二萬元增至美金二百五十六萬三千元伸叻銀四百五十七萬八千元總行在紐約和路街五十五號并設支行於巴達維孟末 架喇吉打 廣州 高淑
漢口 香港 神戶 倫敦 小呂宋
勿爹嗹 北京 孖泮礫地 仰光
舊金山 新嘉坡 加利士 上海
哥地蘭布 薩鎮 士... 明哥 撒鉛兩
星架坡 泗水 天津 ...
本行與和蘭及歐洲各銀行往來故能兼理彼行在下列各埠之支行事務

本行辦理一切匯兌事務來往存款自五百元至十萬元起息二釐算十二月期息四釐半算 短期存款利息 諸君如欲寄辦理出入口貨欲與美國貿易 請駕臨本行便知 本坡分行設在吐連士街五號

英一千九百一十九年六月一號 司理人勞氏啟

特別紀載

歐洲大戰之回顧

歐戰始於一千九百十四年七月廿八日。亘五年之久。始恢復和平。交戰者共廿一國。動員兵數共六千二百萬人。戰綫延長三千九百里。東亞南洋之小戰猶不計焉。戰士死傷二千三百三十萬人。戰費式千七百六十萬萬元。誠曠古未有之大戰爭也。

（一）大戰之遠因。當溯及一千八百七十年之普法戰爭。德國自此稱霸。不數年。政治修明。經濟繁榮。厲行軍國主義。發揮世界政策。環處德國之旁者。咸有戒心。從之以國際利害之衝突。民族相互之鬥爭。縱橫錯交。休馬厲兵。所謂武裝的和平。蓋歷數十年。殆一夫作難。遂禍發不可收拾矣。

（二）大戰之近因。蓋在德與奧土之交歡。以壓迫巴爾幹半島斯拉夫族之塞孟等國。奧皇太子及其妃之將南遊也。塞僻僑與謀不利於塞爾維。於是皇太子及其妃遂爲塞人暗殺。歐洲形勢危迫。此一千九百十四年六月廿八日事也。越一月而奧塞宣戰。

（三）大戰之經過。

一九一四年

六月二十八日 奧皇太子被刺。
七月二十四日 奧致最後通牒於塞。
二十六日 奧使離塞京返國。
二十八日 奧塞宣戰。
二十九日 俄陸海軍動員。
三十日 法陸海軍動員。
八月一日 德陸海軍動員。
二日 德俄宣戰。
二日 德致最後通牒於比。
三日 德法宣戰。
四日 英致最後通牒於德。
四日 美國宣布中立。
五日 英德宣戰。
五日 德比宣戰。
五日 奧俄宣戰。
六日 德塞宣戰。
七日 黑奧宣戰。
九日 黑德宣戰。
十日 法奧宣戰。
十一日 英奧宣戰。
二十三日 日德宣戰。
二十八日 奧比宣戰。
十一月三日 俄土宣戰。
五日 法土宣戰。
五日 英土宣戰。
日 青島要塞被日陷落

一九一五年

二月四日 德宣佈以潛航艇封鎖英沿岸。
五月二十三日 意奧宣戰。
八月二十日 意土宣戰。
九月二十一日 勃國動員。
十月四日 俄勃宣戰。
十四日 勃塞宣戰。
十四日 英勃宣戰。
十一月五日 塞都陷落。

一九一六年

三月十日 德葡宣戰。
八月二十七日 羅奧宣戰。
二十七日 意德宣戰。
二十八日 德羅宣戰。
三十日 土羅宣戰。
十二月六日 羅國首都陷落。

一九一七年

二月九日 中華民國對德抗議。
三月十四日 中華民國宣告對德斷絕外交關係。
四月十八日 俄國革命軍突起。
六日 美德宣戰
八日 玖瑪對德宣戰。
二十八日 爪地瑪拉對德宣戰。
五月二十八日 巴西對德宣戰。
八月十四日 中德中奧宣戰。

一九一八年

六月五日 德軍對巴黎行長距離砲擊。
十八日 德軍敗退蘇瓦松。
九月八日 勃國戰敗投降。
十四日 奧國提議媾和。
十月六日 德國請和於美。
八日 美國答覆德國質問。
二十一日 德國二次請求。
二十三日 美國允代達德國和意於各國。
三十日 對土締結休戰條約。
十一月四日 對奧締結休戰條約。
八日 德首相通電海外德僑證明戰敗。
九日 德皇退位。
十一日 對德締結休戰條約。

（四）和議之經過

一九一九年

一月十三日 英美法意諸國開第一次講和準備會議。
一月十八日 講和會議行開會禮。
二十五日 提議國際聯盟草案。
四月二十五日 通過國際聯盟草案。
五月六日 發表對德講和條約
七日 德代表接受和約
六月廿八日 德代表簽押和約

己未年六月十九日[illegible]

◎匯兌行情◎

足金	每條錫	九十員
足銀	每安士	五十三個六式五
金磅	每鎊	十一員
印度盾	一百六十盾	一百三十六員兌
爪亞盾	一百三十十元盾	一百三十六員兌
暹羅銖	每百銖	六十六員半

◎銀行兌出行情◎

香港	每百員貼入	五十二元半
廈門	足銀每百元貼入	五十二元半
	龍銀每百元貼入	六十元
暹羅	每百銖值叻銀	六十五元八七五
安南	每百員貼入	七十五員
小呂宋	每百員值呂宋銀	一百零七元
日本	每百元值日銀	一百零五元半
加拶巴	每百元值	一百[illegible]十五盾半
澗里末	每百員值	一百[illegible]十五盾
三巴壠	每百員值	一百[illegible]十五盾
望加錫	每百員值	一百三十三盾
加里吉打	每百員值	一百三十三盾
仲光	每百員值	一百二十三盾
上海	每百員值	四十二[illegible]式五

◎銀行[illegible]入行情◎

香港	每百員貼入	四十八[illegible]
廈門	每百員貼入	四十八員
暹羅	每百員值	六十四員八七五
安南	每百員值	四十員
小呂宋	每百員值呂宋銀	一百十六員
日本	每百員值	一百一十員
加拶巴	每百員值	一百三十九盾半
澗里末	每百員值	一百三十九盾半
三巴壠	每百員值	一百三十九盾半
望加錫	每百員值	一百三十八盾
仲光	每百員值	一百三十八盾
加里吉打	每百員值	一百三十八盾
上海	每百員值	四十四兩半

◎本日貨價行情◎

本坡廿齒二十一元半	雞鳥椒三十九元
沙朥越白椒六十五元	文[illegible]白椒六十八元
本坡頂上頭斑份十三元半	又中等十三元四角
沙朥越竹頭號粉十三元半	又中等十三元四角
期[illegible]荳蔻花五十五元	暗[illegible]部荳蔻花五十二元
荳蔻八十庄四十八元	又一百十[illegible]四十元
暹羅[illegible]二十五元	[illegible]北四方廿[illegible]元半
呼[illegible][illegible]三元	哥侖[illegible]二十一元
山打根[illegible]二十一元	[illegible]二十一元
倫敦頭號黑廿一元半	沙朥越[illegible]十八元
各色米價四[illegible]十二元	
巴勝紙[illegible]一擔七五角士	
巴勝紙烟[illegible]五角士	
鴉片[illegible]價一百二十式元半	

△各埠輪船入口▽

新加灣	輪船	由巨港	二十[illegible]到	和蘭公司
萬[illegible]順	輪船	由[illegible]港口	二十[illegible]到	和蘭代理
加叻打	輪船	由麻六甲	二十[illegible]到	實得力洋行
峇吻勝	輪船	由[illegible]	二十[illegible]到	實的力洋行
申牙[illegible]	輪船	由日里	二十[illegible]到	和[illegible]公司
萬昌美	輪船	由詩[illegible]	二十[illegible]到	[illegible]順
坤[illegible]	輪船	由[illegible]	二十[illegible]到	同發公司
捷班鴨加	輪船	往香港	二十[illegible]到	義利洋行
[illegible]	往檳城	仲光	加吉打	
廣[illegible]福	輪船	由[illegible]甲	二十[illegible]到	實得力洋行
亞士壠	輪船	吉冷丹	二十[illegible]到	實得力洋行
衣[illegible]棉馬	輪船	由檳城	二十[illegible]到	實得力洋行
斯里[illegible]	輪船	由[illegible]呀籠	二十[illegible]到	實得力洋行
斯里[illegible]	輪船	由[illegible]港口	二十[illegible]到	[illegible]得力洋行
吉[illegible]沙	輪船	由棉蘭	二十[illegible]到	實得力洋行
棉[illegible]	輪船	彭亨港口	二十[illegible]到	棉示必洋行
[illegible]美	輪船	由仲光	二十[illegible]到	和豐公司
錫[illegible]利	香港	由廈門	汕頭	
錫[illegible]華	輪船	由[illegible]	二十[illegible]到	集盛公司
[illegible]沙	輪船	由安南	二十[illegible]到	實[illegible]洋行
茂生	輪船	由暹羅	廿一到	洋[illegible]和
富[illegible]	輪船	由[illegible]南	廿一到	鳴[illegible]順盛
萬豐[illegible]	輪船	由香港	廿一到	莫實得洋行
[illegible]	輪船	由吉打	廿一到	通發合公司
牙[illegible]	輪船	由[illegible]	廿二到	和[illegible]公司
白[illegible]	輪船	由[illegible]里[illegible]	廿二到	峇[illegible]字洋行
馬[illegible]	輪船	由安[illegible]	廿二到	實得力洋行
[illegible]	輪船	由暹羅	廿二到	實得力洋行

△輪船出口▽

▲六月二十日拜四輪船出口▼

依[illegible]	輪船	上午九點	往[illegible]	和蘭公司
福[illegible]	輪船	上午九點	浮羅峇礁	萬利安公司
文[illegible]	浮羅武[illegible]	上午九點	浮羅[illegible]宜	瑞順
源和美	輪船	上午九點	往[illegible]	成茂號
福生	輪船	上午十點	往香港	莫實得洋行
聚生	日本[illegible]	下午一點	麻六甲	德豐號
[illegible]	輪船	午[illegible]一點	高[illegible]務	開行
豐利	輪船	下午一點	加[illegible]	源成號
桂生	輪船	下午二點	檳榔嶼	莫實的洋行
福[illegible]生	加吉打	下午二點	麻六甲	順局公司
順安	輪船	下午二點	勿[illegible]洞	協榮茂
斯里[illegible]	輪船	下午二點	豐盛港	實得力洋行
金和[illegible]	輪船	下午三點	坡德申	實的力洋行
加立蘇	輪船	下午三點	麻六甲	實得力洋行
海[illegible]	輪船	下午三點	峇[illegible]	和發公司
新[illegible]	輪船	下午四點	望加麗	和[illegible]公司
[illegible]基	班[illegible]	[illegible]	[illegible]	